

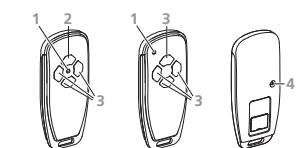
Bedienungsanleitung Operating instructions

01.2015

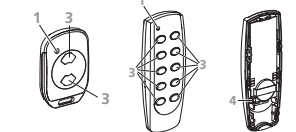
- Digital 506, Digital 633, Digital 564, Digital 663, Digital 572



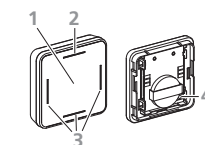
1. Digital 663, Digital 564



Digital 572, Digital 506



Digital 633



- 1.1, 1.2, 1, 2, 3, 4, a, b, c, d



116462

1 - 0 360423 - M - 0.5 - 0914

2. 2.1. 1. 2. 3. 4. Digital 506 Digital 633

5. Digital 506 Digital 633 2.2. 1. Digital 506 Digital 633

3. 4. 5. 6. 1 x A, 1 x B, 1 x A, 1 x B

7. 8. Digital 506 Digital 633 A + B

D Bedienungsanleitung 1. Produktübersicht 1.1 Legende 1.2 LED-Anzeigen 2. Inbetriebnahme 2.1 Funktionstasten programmieren 2.2 Funktionstasten kopieren

GB Operating instructions 1. Product overview 1.1 Legend 1.2 LED displays 2. Setting in operation 2.1 Programme the function keys 2.2 Copy the function keys

F Instructions de service 1. Présentation du produit 1.1 Légende 1.2 Affichages LED 2. Mise en service 2.1 Programmer les touches de fonction 2.2 Copier les touches de fonction

I Istruzioni per l'uso 1. Panoramica del prodotto 1.1 Legenda 1.2 Indicatori LED 2. Messa in funzione 2.1 Programmare i tasti funzione 2.2 Copiare i tasti funzione

E Instrucciones de uso 1. Sinopsis de productos 1.1 Leyenda 1.2 Indicadores LED 2. Puesta en servicio 2.1 Programar las teclas de función 2.2 Copiar las teclas de función

P Manual de instruções 1. Vista geral do produto 1.1 Legenda 1.2 Indicadores LED 2. Colocação em funcionamento 2.1 Programar as teclas de funções 2.2 Copiar as teclas de funções

NL Gebruiksaanwijzing 1. Productoverzicht 1.1 Ledindicator 1.2 Ledindicatoren 2. Inbedrijfstelling 2.1 Functietoetsen programmeren 2.2 Functietoetsen kopiëren

PL Instrukcja obsługi 1. Wygląd wyrobu 1.1 Legenda 1.2 Prezentacja diodowa 2. Rozruch 2.1 Programowanie przycisków funkcyjnych 2.2 Kopiowanie przycisków funkcyjnych

H Kezelési útmutató 1. Termékáttekintés 1.1 Jelmagyarázat 1.2 LED-kijelzők 2. Üzembe helyezés 2.1 A funkciógombok programozása 2.2 A funkciógombok másolása

N Bruksanvisning 1. Produktöversikt 1.1 Merking 1.2 LED-anvisninger 2. Igangsetting 2.1 Programmere funksjonstastene 2.2 Kopiere funksjonstastene

S Bruksanvisning 1. Produktöversikt 1.1 Teckenförklaring 1.2 LED-indikeringar 2. Idrifttagning 2.1 Programmera funktionsknappar 2.2 Kopiera funktionsknappar

DK Driftsvejledning 1. Produktoversigt 1.1 Tegnforklaring 1.2 Gaismas diøzu indikācijas 2. Ibrugtagning 2.1 Programmering af funktionsknapper 2.2 Kopiering af funktionsknapper

CZ Návod k provozu 1. Přehled výrobku 1.1 Legenda 1.2 LED zobrazení 2. Uvedení do provozu 2.1 Programování funkčních tlačítek 2.2 Kopírování funkčních tlačítek

BG Ръководство за потребителя 1. Общ преглед на продукта 1.1 Легенда 1.2 Светодиодни индикатори 2. Пускане в експлоатация 2.1 Програмиране на функционалните бутона 2.2 Копиране на функционалните бутона

HR Upute za uporabu 1. Pregled proizvoda 1.1 Legenda 1.2 LED prikazi 2. Stavljanje u pogon 2.1 Programiranje funkcijskih tipki 2.2 Kopiranje funkcijskih tipki

LV Lietošanas instrukcija 1. Izstrādājuma pārskats 1.1 Eksplikācija 1.2 Gaismas diøzu indikācijas 2. Pieņemšana ekspluatācijā 2.1 Funkciju taustiņu programmēšana 2.2 Funkciju taustiņu kopēšana

SK Návod na obsluhu 1. Prehľad výrobku 1.1 Legenda 1.2 Indikácia LED 2. Uvedenie do prevádzky 2.1 Programovanie funkčných tlačidiel 2.2 Kopírovanie funkčných tlačidiel

GR Οδηγίες χρήσεως 1. Επισκόπηση προϊόντος 1.1 Υπόμνημα 1.2 Ενδείξεις LED 2. Έναρξη λειτουργίας 2.1 Προγραμματισμός των λειτουργικών πλήκτρων 2.2 Αντιγραφή των λειτουργικών πλήκτρων

RO Manual de utilizare 1. Prezenta generală a produsului 1.1 Legenda 1.2 Afişajele cu LED-uri 2. Punerea în funcţiune 2.1 Programarea tastelor funcţionale 2.2 Copierea tastelor funcţionale

SLO Navodil za obratovanje 1. Pregled izdelka 1.1 Legenda 1.2 Prikazi LED 2. Zagon 2.1 Programiranje funkcijskih tipk 2.2 Kopiranje funkcijskih tipk

FIN Käyttöohje 1. Yhteenveto tuotteista 1.1 Selitykset 1.2 LED-näytöt 2. Käyttöohje 2.1 Toimintopainikkeiden ohjelmointi 2.2 Toimintopainikkeiden kopiointi

RUS Руководство по эксплуатации 1. Обзор изделия 1.1 Пояснение 1.2 LED-индикация 2. Прием в эксплуатацию 2.1 Функциональные кнопки программировать 2.2 Функциональные кнопки копировать

J 取扱説明書 1. 製品概要 1.1 記号の説明 1.2 LED表示 2. 運転開始 2.1 機能ボタンをプログラミングする 2.2 機能ボタンをコピーする

SLO Navodil za obratovanje 1. Pregled izdelka 1.1 Legenda 1.2 Prikazi LED 2. Zagon 2.1 Programiranje funkcijskih tipk 2.2 Kopiranje funkcijskih tipk

